

**Art. 2.** Deze toelage vormt de tegemoetkoming van de federale Staat in de kosten voor het beheer van de gegevens, met name :

1° de vergoeding, ten bedrage van € 8,68 per nieuw geval in 2009, geregistreerd in 2010, toegekend door de Stichting Kankerregister, aan elk van de verzekeringsinstellingen, de verschillende instellingen belast met de uitvoering van de verplichte ziekteverzekering en de gelijkaardige organisaties welke tegemoetkomingen verlenen in de kosten voor gezondheidszorg, die door het verstrekken van gecodeerde inlichtingen het mogelijk gemaakt hebben een numerieke anonieme inventarisatie op te stellen van de nieuwe gevallen;

2° de personeels- of werkingskosten die door de Stichting Kankerregister worden gemaakt voor zijn medewerking aan de realisatie van het nationaal kankerregister en het bereiken van zijn doelstellingen. De investeringskosten worden terugbetaald wanneer deze voor de uitvoering van de betoelagde activiteiten verantwoord werden en na evaluatie door de administratie worden goedgekeurd. Deze verantwoording wordt per schrijven gemotiveerd. In geval van verkoop van gesubsidieerde investeringsgoederen, wordt de niet afgeschreven resterende waarde aan de Staat terugbetaald. De kosten voor de terugbetaling van een lening komen niet in aanmerking.

**Art. 3.** De uitbetaling van het bedrag vermeld in artikel 1 zal, in twee delen, als volgt gebeuren :

- a) een voorschot gelijk aan 75 % van de toelage zal gestort worden;  
b) het saldo zal vereffend worden na voorlegging en validatie door de administratie van :

1° onkostennota's waarbij elke belanghebbende instelling het aantal nieuwe gevallen in 2009 aangeeft, naar rato van € 8,68 per geval. Deze onkostennota's moeten worden goedgekeurd door de Stichting Kankerregister;

2° bewijsstukken betreffende de in artikel 2, 2°, bedoelde kosten;

3° een activiteitenverslag van de Stichting Kankerregister, goedgekeurd door haar raad van bestuur, met vermelding van de gerealiseerde resultaten in het kader van de taken en doelstellingen zoals bepaald in artikel 1. Het verslag zal ook de volledigheid en kwaliteit van de gegevens van het Register beschrijven aan de hand van internationaal erkende indicatoren;

4° de door het bevoegde orgaan goedgekeurde jaarrekeningen, zoals neergelegd bij de Nationale Bank van België.

**Art. 4.** De documenten bedoeld in artikel 3, b), 1° tot 3°, zullen vóór 1 augustus 2011 ingediend worden bij het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer, kantoor 2 E 007, Victor Hortaplein 40, bus 10, 1060 Brussel.

**Art. 5.** De Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 december 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

**Art. 2.** Cette subvention représente la participation de l'Etat fédéral dans les frais encourus pour gestion des données, dont notamment :

1° l'indemnisation, d'un montant de € 8,68 par nouveau cas de 2009 enregistré en 2010, allouée par la Fondation Registre du cancer, à chacun des organismes assureurs, des différentes institutions chargées de l'exécution de l'assurance maladie obligatoire et des organisations similaires intervenant dans le coût des soins de santé qui ont fourni les renseignements codés permettant le recensement numérique anonyme des nouveaux cas;

2° les frais de personnel ou de fonctionnement encourus par la Fondation Registre du cancer pour la collaboration qu'elle apporte à la réalisation du registre national du cancer et à parvenir à ses objectifs. Les frais d'investissement ne seront remboursables que dans la mesure où ils auront été justifiés dans le cadre de la réalisation des activités subsidiées et approuvés après évaluation par l'administration. Cette justification est motivée par écrit. En cas de ventes des biens d'investissement subsidiés, la valeur résiduelle non amortie est reversée à l'Etat. Les frais de remboursement d'emprunt ne sont pas pris en considération.

**Art. 3.** La liquidation du montant prévu à l'article 1<sup>er</sup> s'effectuera en deux tranches suivant les modalités fixées ci-après :

- a) une provision équivalente de 75 % de la subvention sera versée;  
b) le solde sera versé sur présentation et après validation par l'administration :

1° de notes de frais mentionnant, pour chaque organisme intéressé, le nombre de nouveaux cas déclarés en 2009, à raison de € 8,68 par cas. Ces états de frais devront être approuvés par la Fondation Registre du cancer;

2° de pièces justificatives afférentes aux frais visés à l'article 2, 2°;

3° d'un rapport d'activité de la Fondation Registre du cancer, approuvé par son Conseil d'administration, mentionnant les résultats réalisés dans le cadre des tâches et des objectifs déterminés dans l'article 1<sup>er</sup>. Le rapport décrira également la qualité et l'exhaustivité des données du Registre au moyen d'indicateurs reconnus internationalement;

4° des comptes annuels approuvés par l'organe compétent, tels que déposés à la Banque Nationale de Belgique.

**Art. 4.** Les documents visés à l'article 3, b), 1° à 3°, seront introduits avant le 1<sup>er</sup> août 2011 auprès de la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise, bureau 2 E 007, place Victor Horta 40, bte 10, 1060 Bruxelles.

**Art. 5.** Le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 décembre 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

N. 2010 — 4269

[C — 2010/24503]

**13 DECEMBER 2010.** — Ministerieel besluit tot vaststelling van de lijst met de soorten bedrijven voorzien in artikel 56, § 2, van het koninklijk besluit van 22 mei 2003 betreffende het op de markt brengen en het gebruiken van biociden

De Minister van Klimaat en Energie;

De Minister van Landbouw;

De Minister van Werk;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 mei 2003 betreffende het op de markt brengen en het gebruiken van biociden, artikel 56, § 2, gewijzigd bij koninklijk besluit van 5 augustus 2006;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2010 — 4269

[C — 2010/24503]

**13 DECEMBRE 2010.** — Arrêté ministériel fixant la liste des types d'entreprises prévue à l'article 56, § 2, de l'arrêté royal du 22 mai 2003 concernant la mise sur le marché et l'utilisation des produits biocides

Le Ministre du Climat et de l'Energie;

La Ministre de l'Agriculture;

La Ministre de l'Emploi;

Vu l'arrêté royal du 22 mai 2003 concernant la mise sur le marché et l'utilisation des produits biocides, l'article 56, § 2, modifié par l'arrêté royal du 5 août 2006;

Gelet op het ministerieel besluit van 6 maart 2002 tot vaststelling van de lijst met de soorten bedrijven voorzien in artikel 56, § 2, van het koninklijk besluit van 5 september 2001 betreffende het op de markt brengen en het gebruiken van biociden,

Besluiten :

**Artikel 1.** Voor wat betreft de toepassing van artikel 56, § 2, van het koninklijk besluit van 22 mei 2003 betreffende het op de markt brengen en het gebruiken van biociden, worden beschouwd als bedrijven of instellingen waarvan de activiteiten het gebruik kunnen vereisen van biociden van de klasse A die niet in bijlage XII van datzelfde besluit zijn opgenomen :

- de houtimpregneringsstations, de bouw- en de houtverwerkende nijverheden;
- de ondernemingen voor het uitvoeren van schilderwerken;
- de inrichtingen voor het bewaren van goederen of waren;
- de transportbedrijven;
- de molens en de voedingsindustrieën;
- de bedrijven voor de productie of de verwerking van dierlijke of plantaardige producten of van producten van dierlijke of plantaardige oorsprong, evenals de veeteeltbedrijven;
- de horeca en grootkeukens;
- de inrichtingen voor de verkoop van eetwaren van plantaardige of dierlijke oorsprong;
- de openbare badinrichtingen, de zwembaden en de andere sportinrichtingen die open staan voor het publiek;
- de zonnebankcentra;
- de verzorgingsinstellingen, daarin begrepen de arts- en tandartspraktijken;
- de diergeneeskundige praktijken;
- de onderzoekings- en analyselaboratoria in het medische en diergeneeskundige domein;
- de steriele kamers voor beroepsmatig gebruik;
- de inrichtingen voor het produceren of het behandelen van water;
- de vilbeluiken;
- de bedrijven voor de productie van textiel;
- de bedrijven voor de productie of verwerking van synthetische polymeren;
- de bedrijven voor de productie van papierpulp;
- de blekerijen en wasserijen;
- de bedrijven die bederfbare verpakte producten produceren.

Enkel de producten die toegelaten zijn voor de toepassingen die beantwoorden aan de activiteiten van het betrokken bedrijf of instelling mogen aangeschaft worden voor het beroepsgebruik voorzien in het eerste lid.

**Art. 2.** Het ministerieel besluit van 6 maart 2002 tot vaststelling van de lijst met de soorten bedrijven voorzien in artikel 56, § 2, van het koninklijk besluit van 5 september 2001 betreffende het op de markt brengen en het gebruiken van biociden, wordt ingetrokken.

Brussel, 13 december 2010.

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
Mevr. J. MILQUET

De Minister van K.M.O.'s, Zelfstandigen,  
Landbouw en Wetenschapsbeleid,  
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Klimaat en Energie,  
P. MAGNETTE

Vu l'arrêté ministériel du 6 mars 2002 fixant la liste des types d'entreprises prévue à l'article 56, § 2, de l'arrêté royal du 5 septembre 2001 concernant la mise sur le marché et l'utilisation des produits biocides,

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application de l'article 56, § 2, de l'arrêté royal du 22 mai 2003 concernant la mise sur le marché et l'utilisation des produits biocides, sont considérés comme entreprises ou établissements dont les activités peuvent nécessiter l'emploi de biocides de la classe A qui ne sont pas inscrits dans l'annexe XII du même arrêté :

- les installations d'imprégnation du bois, les industries de la construction et transformatrices du bois;
- les entreprises pour travaux de peinture;
- les établissements de stockage de biens ou de marchandises;
- les entreprises de transport;
- les moulins, les industries alimentaires;
- les industries et établissements de production ou de transformation de produits animaux ou de produits d'origine animale ou végétale, ainsi que les entreprises d'élevage d'animaux;
- le secteur horeca et les cuisines industrielles;
- les établissements de vente de denrées alimentaires d'origine animale ou végétale;
- les bains publics, les piscines et les autres installations sportives ouvertes au public;
- les centres de bancs solaires;
- les établissements de soins, y compris les cabinets médicaux et dentaires;
- les cabinets vétérinaires;
- les laboratoires de recherche et d'analyse dans le domaine médical et vétérinaire;
- les chambres stériles en milieu professionnel;
- les établissements de production ou de traitement des eaux;
- les enclos d'équarrissage;
- les industries de production de produits de textile;
- les industries de production ou de transformation de polymères synthétiques;
- les industries de production de pâte à papier;
- les blanchisseries et lavoirs;
- les industries produisant des produits emballés détériorables.

L'acquisition de produits en vue de l'usage professionnel prévu au premier alinéa, est limitée aux produits autorisés pour des applications correspondant aux activités de l'entreprise ou de l'établissement en question.

**Art. 2.** L'arrêté ministériel du 6 mars 2002 fixant la liste des types d'entreprises prévue à l'article 56, § 2, de l'arrêté royal du 5 septembre 2001 concernant la mise sur le marché et l'utilisation des produits biocides, est retiré.

Bruxelles, le 13 décembre 2010.

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,  
Mme J. MILQUET

La Ministre des P.M.E., des Indépendants,  
de l'Agriculture et de la Politique scientifique,  
Mme S. LARUELLE

Le Ministre du Climat et de l'Énergie,  
P. MAGNETTE